ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 218
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 24–84 & 43–23

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

25 ΚΥΡΙΑΚΗ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1959
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΔ' ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 4405

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

## ΑΣ ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΑΙ

Τιμᾶται αὔριον ἡ ἐπέτειος τῆς ἐλευθερώσεως τῆς Θεσσαλονίκης. Τὸ Ἔθνος θὰ ἀναπολήσῃ τὴν μεγάλην αὐτὴν στιγμὴν τῆς ἱστορικῆς πορείας. Καὶ θὰ αἰσθανθῇ νὰ ζωντανεύῃ καὶ πάλιν ὁ θρῦλος. Καὶ θὰ ἴδῃ πτερωμένην ἀπὸ τὴν Δόξαν τὴν ψυχήν του νὰ ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν Μελούναν διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ ὀνείρου. Θὰ ἀκούσῃ τὴν ζητωκραυγὴν ἐκείνης τῆς ἐξορμήσεως, ποὺ ηὔρυνε τὴν περιοχὴν τοῦ φυλετικοῦ πεπρωμένου καὶ ἐπλούτισε μὲ δυναμισμὸν μεγάλων πραγματώσεων τὴν Ἑλληνικὴν παρουσίαν εἰς τὴν διεθνῆ ζωήν.

**Διατηρεῖ** ὅλην τὴν ἀκτινοβολίαν καὶ ὅλην τὴν ἠθικὴν δύναμίν του τὸ γεγονός, **47** χρόνια, ἀφ' ἧς ὑψώθη ὡς τρόπαιον. Πέραν ὅμως ἀπὸ αὐτό, πέραν ἀπὸ αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν τὴν ἐπίτευξιν, παραμένει τὸ πειστικώτατα διδακτικὸν περιεχόμενόν του. Καὶ εἶναι τὸ μάθημα, ποὺ ἀναπηδᾷ μὲ κῦρος ἱστορικοῦ νόμου ἀπὸ τὴν **26ην Ὀκτωβρίου 1912.**

**Πρόκειται** καὶ αὐτὴν τὴν φορὰν περὶ τῆς ἰδίας ἐκείνης διακηρύξεως, τὴν ὁποίαν προτάσσουν κάθε ἐθνικοῦ θαύματος οἱ Ἑλληνικοὶ αἰῶνες: Ἡ προϋπόθεσις τῆς Ἑνότητος. Ἂν ὁ θρίαμβος ἦλθε τὸ **1912** καὶ ἐπανελήφθη μὲ τὸ **«ΟΧΙ»** τοῦ **1940**, μὲ ἀμετρήτους ἄλλους ἐνδιαμέσους καὶ ἀκολουθοῦντας κρατῆρας αἴγλης, εἶναι διότι ἡ Ἑλλὰς ἦτο ἡνωμένη εἰς μίαν ψυχὴν καὶ μίαν θέλησιν. Εἰς τὴν θέλησιν τοῦ μεγαλείου της, εἰς τὴν θέλησιν τοῦ Ἰδεώδους, τὸ ὁποῖον ὁ Λαός της γνωρίζει νὰ ὑπηρετῇ μὲ τὸν παλμὸν καὶ τὴν δημιουργικήν του δύναμιν. Καὶ ὁ θρίαμβος, ποὺ ἔχει τὴν Ἑλλάδα γενέτειραν καὶ τροφόν, θὰ ἀνανεώνεται πάντα, ἐφ' ὅσον τὸ μέτωπον τοῦ φρονήματος μένει ἀρραγές, ἄσειστον, ἀκμαῖον.

**Ἂς μὴ λησμονῆται, λοιπόν, ποτὲ αὐτὴ ἡ ἁπλῆ, ἀλλὰ αὐτόχρημα κοσμογονικὴ ἀλήθεια. Ἂς μὴ λησμονῆται πρὸ παντὸς τώρα, ὅτε καὶ πάλιν, ὑπὸ τὴν ἔμπνευσιν τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν φωτεινὴν ὁδήγησιν ἑνὸς πραγματοποιοῦ Πρωθυπουργοῦ, ἔχει ἀνοιγῇ περίοδος ἀναπλάσεως, δημιουργίας, ἀνόδου.**

## ΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ ΕΘΕΛ ΚΑΙ ΠΙΡΕΛΛΙ
### ΘΑ ΙΔΡΥΣΟΥΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ
### ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΘΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΗ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 24. Ὡς ἀνεκοινώθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου Βιομηχανίας, τὸ νέον ἐργοστάσιον παραγωγῆς ἐλαστικῶν αὐτοκινήτων θὰ γίνῃ ὑπὸ τῶν ἱδρυτριῶν ἑταιριῶν «Ἐθὲλ» καὶ «Πιρέλλι», θὰ ἀπαιτηθῇ δὲ τοὐλάχιστον ἔτος διὰ τὴν ἐγκατάστασίν του.

Τὰ κεφάλαια, τὰ ὁποῖα θὰ διατεθοῦν, θὰ ἀνέλθουν εἰς 3.600.000 δολλάρια, ὁ τόπος δὲ τῆς ἐγκαταστάσεώς του δὲν ἔχει ἀκόμη ὁρισθῆ, θὰ εἶναι ὅμως ὁπωσδήποτε ἐπαρχιακὴ πόλις.

Ἡ νέα βιομηχανία θὰ καλύπτῃ τὰ 90ο)ο τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας εἰς ἐλαστικὰ αὐτοκινήτων, ἐπερχομένης τοιουτοτρόπως οἰκονομίας συναλλάγματος 4 ἑκατομ. δραχ. ἐτησίως. Ἡ ἐπιχείρησις ἀντιμετωπίζει θέμα ἐξαγωγῆς ἐλαστικῶν εἰς τὰς γειτονικὰς χώρας.

Τὸ προσωπικὸν θὰ ἐκπαιδευθῇ τῇ ἐπιμελείᾳ τῆς ἑταιρίας «Πιρέλλι» εἰς τὰ ἐν Ἰταλίᾳ ἐργοστάσιά της, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι θὰ ἀνέλθῃ εἰς 1000 Ἕλληνας ἐργατοτεχνίτας.

**Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ**

## ΑΧΤΙΝΟΒΟΛΗΜΑ

Ὅλες ἡ λύπες τῆς ζωῆς περνᾶνε μὲ τὴ συντροφιά τῆς οἰκογένειας. Τὰ παιδιά, τὰ ἐγγόνια, οἱ φίλοι, οἱ συγγενεῖς, εἶναι τὰ παρηγορητικὰ στοιχεῖα τοῦ ἀνθρώπου Μὰ ὑπάρχουν στὴ ζωὴ καὶ ἐρημιὲς ἀβάσταχτες, ποὺ ἢ εἶσαι πλούσιος ἢ φτωχός, σὲ περιτυλίγουν μὲ τὸν ἴδιο παγερὸ κόσμο τους καὶ μὲ τὴν ἴδια πέτρινη σιωπή τους.

Κάποτε ἐγνώρισα ἕνα τέτοιο ἄνθρωπο, ποὺ εἶχε τόσο ἐξηντλημένο τὸ ἠθικό του, ποὺ δὲν παράλλαζε ἀπὸ ἕνα νεκρό. Ἦταν κατάμονος στὴ ζωὴ μὲ ἕνα τρομακτικὸ κενὸ γύρω του. Οὔτε ἐρημίτης, οὔτε ἀσκητής, οὔτε στηλίτης δὲν μποροῦσε νὰ εἶναι τόσο μόνος.

Ὅλοι αὐτοὶ ἔχουν σκέπη τους καὶ ὅραμά τους τὸ Θεό, ποὺ γεφυρώνει ὅλες τὶς ἀποστάσεις. Μὰ ἐτοῦτος ἐδῶ ἦταν ὅλως διόλου μόνος. Καὶ τὸ σπουδαιότερο ἀπ' ὅλα ἦταν ποὺ δὲν εἶχε μέσα του οὔτε ἕνα ψίχουλο πίστης. Ἀραιοὶ οἱ παλμοὶ τῆς καρδιᾶς του, ἀραιὴ ἡ ἐπιθυμία νὰ ἀλλάξῃ τὴ ζωή του, ἔμοιαζε σὰν μηχανή, ποὺ ἦταν ἕτοιμη νὰ σταματήσῃ. Οὔτε πόθους εἶχε, οὔτε ἀπαιτήσεις. Ἡ θέληση καὶ ἡ δύναμή του εἶχαν τελειώσει. Ὅλα τοῦ φαινόσανται ὕποπτα. Ἡ ἡμέρες τρομερὲς σὰν καταψυγμένα κομμάτια χρόνου, ἐκύλαγαν δίχως σημασία. Αὐτὴ ποὺ σκοταδερὴ ἀδιαφορία ἔβγαινε ἀπὸ τὸ κάτεργο τὸ φοβερό τῆς μοναξιᾶς του. Τὸ πνεῦμα του ἦταν ἀποκαμωμένο. Ὅ,τι βωμοὺς στήνει ὁ ἄνθρωπος γιὰ νὰ δοξάζῃ τὴ ζωή του, αὐτὸς τοὺς εἶχε γκρεμισμένους.

Τώρα ὅμως ἀρρώστησε καὶ τὸ ἀλάθητο βέλος τοῦ θανάτου ἐκτοξεύτηκε στὴ σκέψη του σὰν κάτι ὡρισμένο καὶ ἀναπόφευκτο. Καβαλλάρης ἀνυπόμονος ἡ ἀρρώστεια, τρέχει νὰ τὸν παραδώσῃ ἐκεῖ, ὅπου δὲν ὑπάρχει ἄλλη ἀναζήτηση, ἄλλη ἀναψηλάφηση, ἄλλη τροποποίηση ἢ ἄλλη ἐπανόρθωση. Ὅ,τι θὰ ἐπακολουθήσῃ, θὰ εἶναι ὁριστικὸ καὶ ἀναλλοίωτο μέσα στὴν τελευταία δόνηση τῆς πνοῆς του.

Ἀπέραντα εἶναι τὰ διαστήματα τοῦ παρελθόντος, ποὺ τὰ ἀγκάλιασε μὲ τὴ φλογερότητα τῆς ἡλικίας του. Μὰ τώρα βρίσκεται μπρὸς σὲ μιὰ ἀλήθεια, μπρὸς σ' ἕνα φράγμα λογικῆς, ποὺ δὲν ἔχει οὔτε τὴν ἄμυνα τῆς ὑγείας, οὔτε τὴ συντροφιὰ τῆς γυναίκας, οὔτε τὴ συνέχεια τῶν παιδιῶν του. Κάποια σάλπιγκα ἐσωτερικὴ ἄρχισε νὰ τοῦ ὑπενθυμίζῃ μερικὲς ἐπιταγές. Κάποιο ἀντίβαρο ἔρχεται νὰ τὸν συντροφέψῃ, ποὺ μοιάζει σὰν φῶς, ποὺ ὑψώνεται μέσα ἀπὸ τὰ παγόβουνα τῆς ψυχῆς του. Κάποιες μικρὲς λάμψεις ἀρχίζουν νὰ ἀπανθρακώνουν τὸν παλαιὸ ἄνθρωπο, χαρίζοντας μιὰ προστατευτικὴ στέγη. Ἄρχισε νὰ καταλαβαίνῃ ὅτι πάνω ἀπὸ τὸν κόσμο στέκεται ἕνας Θεός, ποὺ θέλει, ἔστω καὶ τὴν τελευταῖα ὥρα, νὰ τὸν ἑνώσῃ μὲ τὴ συνείδηση, ποὺ ἔχει τὸ ἀπροσμέτρητο μέτρο τῆς γαλήνης.

Κορεσμένος ἀπὸ τὴ βαρειὰ ἀτμόσφαιρα ποὺ ἔζησε, μετεωρίζεται τώρα σὲ μιὰ ψυχικὴ ἀνανέωση. Ξαγρύπνησε ξαφνικὰ ἡ σβυσμένη ψυχή του καὶ ρίχνει τοὺς πρώτους φλεγόμενους δαυλοὺς τῆς πίστης του πάνω στὸ καταψυγμένο τοπίο τῆς ὑπαρξής του. Παρέμβαση ἴσως ἀνώτερης δύναμης, ζυγισμένης μὲ τὴ μαγεία ἑνὸς διάχυτου φωτός, εἰσχωρεῖ σ' ὅλους τοὺς πόρους του.

Ἔτσι εἶδα τελευταῖα τὸν ἄνθρωπο. Ἥσυχο νὰ ὀσφραίνεται τὴν ἀτμόσφαιρα, ποὺ στοὺς κόλπους της θὰ τοποθετηθῇ αἰώνια. Αὐτοὺς τοὺς ὁρίζοντας διερευνάει τὸ βλέμμα του καὶ οἱ ἴσκιοι μὲ τὸ βαρὺ φορτίο τῆς μοναξιᾶς του παραμερίζουν μπρὸς στὴν ὁρμή μιᾶς ἐσωτερικῆς ἀγαλλίασης καὶ μιᾶς ζεστασιᾶς, ποὺ ἦρθε ἀπὸ τὴν αἰφνίδια ἀλλαγή.

Δὲν εἶναι πάντα ἡ οἰκογένεια οὔτε οἱ φίλοι ποὺ συντροφεύουν τὸν ἄνθρωπο στὶς παγερὲς χειμωνιάτικες ὧρες τῆς ζωῆς ὅταν τὸ βῆμα του βαραίνει δυσβάστακτα. Στὸ κατώφλι αὐτό, ἡ αἰφνίδια κάθαρση ἀφίνει τὴν ἠρεμία καὶ τὴν ὑπερχείλιση μιᾶς συντροφιᾶς, ποὺ ἔχει τὸ διαυγέστερο ἀχτινοβόλημα.

ΕΥ. Λ

### ΤΟ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΝ ΟΠΛΩΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ
## Ο ΕΘΝΑΡΧΗΣ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ ΚΙΟΥΤΣΟΥΚ ΠΡΟΣ ΔΙΑΣΑΦΗΝΙΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ
## Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΗΓΕΤΗΣ ΠΑΡΑΔΕΧΕΤΑΙ ΟΤΙ ΟΠΛΑ ΚΑΤΕΧΟΝΤΑΙ ΑΚΟΜΗ ΥΠΟ ΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΜΟΕΘΝΩΝ ΤΟΥ
### ΕΦΟΝΕΥΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 24.— Ἐπραγματοποιήθη ἀπόψε ἡ συνάντησις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου μὲ τὸν δόκτορα Κιουτσοὺκ καὶ τὸν ἀναπληρωτὴν Βρετανὸν κυβερνήτην κ. Σίγκλερ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξητάσθη ἡ κατάστασις μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ λαθρεμπορίου ὅπλων ὑπὸ τῶν Τούρκων.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 24. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν συνταγματικὴν ἐπιτροπὴν κ. Τσάτσος ἐπέστρεψε χθὲς τὴν νύκτα ἐνταῦθα ἐξ Ἀθηνῶν, ὅπου, ὡς ἐδήλωσεν, εἶχε συνομιλίας μετὰ τῶν κ. κ. Καραμανλῆ καὶ Ἀβέρωφ ἐπὶ τῶν τελευταίων γνωστῶν ἐξελίξεων εἰς τὴν Κύπρον. Ὁ κ. Τσάτσος ἐδήλωσεν ἐπίσης ὅτι ἡ κατάστασις δὲν ἔχει ἐκκαθαρισθῆ εἰσέτι.

Ἐξ ἄλλου, ὁ δρ. Κιουτσοὺκ εἰς σημερινήν συνέντευξίν του φέρεται εἰπὼν ὅτι δὲν δύναται νὰ ἀποκλείσῃ τὸ ἐνδεχόμενον ὅτι ὡρισμένοι Τοῦρκοι, ὡς μεμονωμένα ἄτομα, κατέχουν πιθανῶς, ὅπλα.

Ὁ κ. Κιουτσοὺκ εἰς τὴν συνέντευξίν του, ἥτις ἐδόθη πρὸς τὴν ἑλληνικὴν κυπριακὴν ἐφημερίδα «Χαραυγή», προσέθεσεν ὅτι εἶναι ἕτοιμος νὰ ἀπευθύνῃ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου πρὸς ὅλους τοὺς Κυπρίους ἔκκλησιν ὅπως παραδώσουν τὰ ὑπ' αὐτῶν κατεχόμενα παρανόμως ὅπλα ἐντὸς ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος.

Μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ διαστήματος, εἶπεν, εἶμαι σύμφωνος ὅπως ἐνεργηθοῦν ἔρευναι καὶ τιμωρηθοῦν αὐστηρῶς τὰ ἄτομα, εἰς τὴν κατοχὴν τῶν ὁποίων θὰ εὑρεθοῦν ὅπλα.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. 24. Δύο Ἀμερικανοὶ ἐφονεύθησαν καὶ δύο ἄλλοι ἐτραυματίσθησαν χθὲς τὴν νύκτα εἴς τινα τοποθεσίαν πλησίον τῆς Λευκωσίας, ὅταν τὸ αὐτοκίνητόν των συνεκρούσθη μὲ ἕτερον φορτηγὸν τοιοῦτον.

Εἰς τὸ νοσοκομεῖον ὅπου διεκομίσθησαν, διεπιστώθη ὅτι ὁ εἷς τῶν φονευθέντων ἦτο ἐπιστάτης τῆς ἑταιρείας μεταλλείων Κύπρου καὶ ὁ ἕτερος γεωλόγος τῆς ἰδίας ἑταιρείας. Ἀργότερον ἀνεκοινώθη ὅτι ὁ ἐπιστάτης ἦτο Βρεταννός.

ΑΘΗΝΑΙ, 24. Ὁ κ. Γρίβας, ὁμιλῶν ἀπόψε πρὸς τοὺς δημοσιογράφους, ἐπανέλαβεν ὅτι αἱ σχέσεις του μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου εἶναι ἄρισται καὶ ὅτι ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τὸν ἐνημερώνει τακτικὰ ἐφ' ὅλων τῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα τὸν ἐνδιαφέρουν.

Τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ἐπεσκέφθη ὁ κ. Κυπριανός, ἐκπρόσωπος τῶν Ἑλληνοκυπρίων εἰς τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν σύναψιν συμμαχίας μεταξὺ Ἑλλάδος, Τουρκίας καὶ Κύπρου, ὁ ὁποῖος τὸν ἐνημέρωσεν ἐπὶ τοῦ ἔργου τῆς ἐπιτροπῆς, τὸ ὁποῖον κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ τερματισθῇ περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους.

## Ο "ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΟΥ ΥΠΟΚΟΣΜΟΥ,, ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ Ν. ΚΑΤΕΛΑΝΟΣ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗ ΧΘΕΣ ΕΞ ΕΝΕΔΡΑΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΚΑΚΟΠΟΙΟΝ
## ΑΝΗΚΕΙ ΕΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΩΝ ΤΟΥ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΕΙΟΥ
### ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΗ 32 ΦΟΡΑΣ ΔΙΑ ΦΟΝΟΝ, ΛΗΣΤΕΙΑΣ, ΠΡΟΑΓΩΓΑΣ ΕΙΣ ΠΟΡΝΕΙΑΝ Κ.Λ.Π

ΑΘΗΝΑΙ, 24. —Ὁ «βασιλεὺς τοῦ ὑποκόσμου» Νικ. Κατελᾶνος, ἐτῶν 46, κρεοπώλης, ἀπὸ τὴν Λάτσαν τῆς Μάνης, ὁ ὁποῖος μέχρι τῆς στιγμῆς εἶχε καταδικασθῆ 32 φορὰς διὰ φόνον, τραυματισμούς, ληστείας, προαγωγὰς εἰς πορνείαν κλπ, ἐτραυματίσθη σήμερον τὴν πρωΐαν σοβαρῶς ἐξ ἐνέδρας ὑπὸ τοῦ ἐπίσης κακοποιοῦ Κων. Μαργαρίτη, ἐτῶν 21, καφεπώλου, ἀπὸ τὸ χωρίον Κατσαρὸ τῆς Μεσσήνης.

Ὁ Μαργαρίτης ἐξεκένωσε κατὰ τοῦ Κατελάνου τὸ περίστροφόν του, ἀπὸ τὰς σφαίρας δὲ ἐτραυματίσθη ἐλαφρῶς εἰς τὰς χεῖρας καὶ ὁ κοινὸς φίλος των Φ. Πίχουλας, ἐτῶν 41, καφεπώλης, ἀπὸ τὸ Ζευγολατιό, ἐπίσης σεσημασμένος κακοποιός.

Οἱ τρεῖς ἀνωτέρω, μεθ' ἑνὸς στρατιώτου ὀνόματι Σωτηροπούλου, ἐπίσης κακοποιοῦ, διεσκέδαζον τὴν νύκτα χθὲς εἰς τὸ καφφενεῖον τοῦ Πίχουλα καὶ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν θαμώνων, ἐκλείσθησαν ἐντὸς αὐτοῦ καὶ ἐπεδόθησαν εἰς χασισοποσίαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς ὁ Κατελᾶνος κατέφερε δύο χαστούκια κατὰ τοῦ Μαργαρίτη, ὁ ὁποῖος ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν θυμωθείς, μετέβη εἰς τὸ καφφενεῖον του, ὡπλίσθη καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὸ καφενεῖον τοῦ Πίχουλα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως οἱ τρεῖς κακοποιοὶ εἶχον μεταβῆ εἰς τὸ κέντρον «Φλωρίδα» ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἀλεξάνδρας καὶ ἔπινον λικὲρ καὶ ποτὰ καὶ ἤκουον τὰ μπουζούκια.

Ὁ Μαργαρίτης μετέβη εἰς τὸ κέντρον καὶ ἐκάλεσε τὸν Κατελᾶνον, ὡς ἑξῆς:

«Νῖκο, τοῦ εἶπεν, ἔλα ἔξω ποὺ σὲ θέλω, νὰ ποῦμε δυὸ κουβέντες».

Ὁ Κατελᾶνος ἠγέρθη καὶ κατηυθύνθη εἰς τὴν θύραν τοῦ κέντρου, ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ὁ Μαργαρίτης ὀπισθοχώρησε καὶ ἐξαγαγὼν τὸ περίστροφόν του, ἤρχισε νὰ πυροβολῇ κατὰ τοῦ Κατελάνου.

«Νὰ βρέ, νὰ μάθῃς νὰ δαρᾶς χαστούκια ἄλλη φορά»

Ἐναντίον τοῦ Κατελάνου ἔρριψε 6 σφαίρας, δύο δὲ τὸν εὗρον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ μία εἰς τὴν καρδιακὴν χώραν καὶ ὁ «βασιλεὺς τοῦ ὑποκόσμου» καὶ τρομοκράτης τοῦ Μεταξουργείου κατέπεσεν αἱμόφυρτος.

Εἰς τοὺς πυροβολισμοὺς προσέτρεξεν ὁ ὑπαστυνόμος τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Δ' ἀστυνομικοῦ τμήματος, ἐναντίον ὅμως τοῦ ὁποίου ἐπετέθη καὶ τοῦ κατέφερεν ἀλλεπάλληλα κτυπήματα ὁ στρατιώτης Σωτηρόπουλος. Τέλος εἰς βοήθειαν τοῦ ὑπαστυνόμου Παναγέα κατέφθασεν ἀστυνομικὴ περίπολος, ἡ ὁποία συνέλαβε τοὺς δύο κακοποιοὺς καὶ ὡδήγησε τοὺς ἑτέρους δύο εἰς νοσοκομεῖον.

Τὰ δύο τραύματα, τὰ ὁποῖα φέρει εἰς τὸ πρόσωπον ὁ Κατελᾶνος εἶνε ἐπιπόλαια, σοβαρώτερον εἶνε τὸ τοῦ στήθους, τὸ ὁποῖον διέτρησε τὸν πνεύμονα κάτωθεν τῆς καρδίας.

Ὁ Κατελᾶνος ἤρχισε τὴν δρᾶσιν του ἀπὸ τοῦ 1932, προερχόμενος ἀπὸ οἰκογένειαν σεσημασμένων κακοποιῶν, ὁμοῦ δὲ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ τοῦ πατρός του, ὑπῆρξαν οἱ τρομοκράται τῆς συνοικίας Μεταξουργείου.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς ἦσαν πληροφοριοδόται τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας τοῦ Λάμπου καὶ ἐθησαύρισαν. Μετὴν κατοχὴν ὁ Κατελᾶνος ἠσχολήθη μὲ τὸ ἐμπόριον τῶν κρεάτων, ἀλλὰ δὲν παρέλειπε καὶ τὴν κακοποιόν του δρᾶσιν.

Πρὸ τριετίας εἶχε φονεύσει ἕναν ἄλλον κακοποιὸν καὶ ἡ Γενικὴ Ἀσφάλεια τὸν κατεδίωκε διὰ νὰ τὸν συλλάβῃ ἐπὶ δύο ἔτη. Τέλος τὸν συνέλαβε εἰς ἐνέδραν καὶ παρεπέμφθη εἰς τὸ κακουργιοδικεῖον, ἐπειδὴ ὅμως οὐδεὶς κατέθεσεν εἰς βάρος του, κατεδικάσθη εἰς 6 ἐτῶν εἱρκτήν.

Πῶς εὑρέθη ἔξω τῶν φυλακῶν ὁ Κατελᾶνος, εἶναι μυστήριον διὰ τὴν ἀστυνομίαν.

Λέγεται ὅτι οὗτος ἀπελύθη τῶν φυλακῶν λόγῳ τοῦ ὅτι ἔπασχεν ἐκ φυματιώσεως.

Ὁ Μαργαρίτης ἀνακρινόμενος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἔπρεπε νὰ τὸν σκοτώσω. Γιατὶ τί εἶναι ὁ Κατελᾶνος διὰ νὰ χαστουκίσῃ ἕναν Μαργαρίτη;»

### ΠΕΡΙ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ
## Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΜΕΝΗ ΝΑ ΠΡΟΒΛΕΠΗ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ
## ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ
### ΑΠΟΣΤΟΜΩΤΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ Κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίαν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξουσιοδοτήσεως, συζητουμένου τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἐγκλημάτων πολέμου, ὁ κ. Εὐφραιμίδης ἀνεγίνωσκει τηλ)μα κατοίκων τῶν Καλαβρύτων διαδηλούντων τὴν ἀγανάκτησίν των.

Π. Κανελλόπουλος: Θὰ ἀρκεσθῶ εἰς ὀλίγας λέξεις, σχετικῶς μὲ ὅσα εἶπεν ὁ κ. Εὐφραιμίδης διὰ τὰ Καλάβρυτα καὶ μετὰ ταῦτα θὰ παρακαλέσω νὰ δοθῇ ὁ λόγος εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης διὰ νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὰ ἄλλα σημεῖα τῶν παρατηρήσεων τοῦ κ. Εὐφραιμίδη. Κατέχομαι ὑπὸ βαθείας εὐλαβείας ἔναντι τῶν θυμάτων, ὄχι μόνον τῶν Καλαβρύτων, ἀλλὰ ὅλων τῶν περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος, αἱ ὁποῖαι ὑπέστησαν τὴν βαρβαρότητα τοῦ κατακτητοῦ καὶ κατέχομαι εἰδικώτερον καὶ ἀπὸ βαθὺν σεβασμὸν ἀπέναντι ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι διεσώθησαν.

Ὁμιλῶν περὶ θυμάτων ἐννοῶ ἰδίως τοὺς ἐκλιπόντας, τοὺς ὑποστάντας τὸ μαρτύριον. Ὁμιλῶν περὶ τῶν διασωθέντων, ἐννοῶ τοὺς φίλους, τοὺς συγχωριανούς. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀπαιτήσῃ ἡ Κυβέρνησις ὡς φορεὺς γενικωτέρου συμφέροντος τοῦ Ἔθνους, ὡς κυβέρνησις εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ παραμερίζῃ αἰσθήματα καὶ νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὸ μέλλον, βάσει τῶν δεδομένων τῶν σημερινῶν καὶ τῶν συμφερόντων τοῦ Ἔθνους τῶν σημερινῶν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ τὰ ἄμεσα θύματα νὰ συμμερισθοῦν τὴ γραμμήν, τὴν ὁποίαν χαράσσει προσβλέπουσα εἰς τὸ μέλλον. Τὰ θύματα, ὅσα ἐπέζησαν εἶναι φυσικὸν νὰ προσβλέπουν εἰς τὸ παρελθὸν κατὰ κύριον λόγον. Εἶναι φυσικὸν νὰ ἔχουν εἰς τὰ σπίτια των εἰκονίσματα καὶ εἶναι φυσικὸν νὰ κλαίουν.

Τὰ θύματα δηλαδὴ οἱ ἐπιζήσαντες, οἱ ὁποῖοι εἴτε εἶδον τὴν τραγῳδίαν εἴτε ὑπέστησαν ἐμμέσως τὰς συνεπείας της διὰ τῆς ἀπωλείας προσφιλῶν προσώπων, εἶναι τὰ μόνα τὰ ὁποῖα ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ μὴ κρίνουν τὸ παρὸν καὶ τὴν γενικωτέραν ἐθνικὴν σκοπιμότητα. Καὶ σέβομαι αὐτὴν τὴν ἀδυναμίαν. Δὲν εἶναι μόνον ἀδυναμία. Εἶναι δι' αὐτὰ τὰ πρόσωπα δύναμις. Ἀλλὰ ἂν μὲ ἐβιβάζετο ἡ ψυχικὴ αὐτὴ δύναμις εἰς τὴν κυβέρνησιν, τότε ἡ Κυβέρνησις θὰ παρέλυεν, ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως τοῦ σημερινοῦ καὶ αὐριανοῦ καθήκοντός της. Ἡ Κυβέρνησις θὰ μετεβάλλετο μόνον εἰς φορέα αἰσθημάτων, ἐνῶ εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ εἶναι παράγων σκέψεως καὶ νὰ ἀνοίγῃ δρόμους τοῦ μέλλοντος ἔστω καὶ θυσιάζουσα αἰσθήματα.

Νομίζω ὅτι κακῶς ὁ κ. Εὐφραιμίδης ἀνέγνωσε τὸ τηλεγράφημα τῶν Καλαβρύτων. Διότι προσεπάθησε διὰ τοῦ ἐκφραζομένου πόνου νὰ νοθεύσῃ τὴν κρίσιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἔθνους, νὰ ἐμποδίσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Ἔθνους ὅπως κρίνουν τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου αὐτοῦ, μὲ βάσιν τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον.

Θὰ προχωρήσω ὅμως καὶ εἰς κάτι ἄλλο Μεγίστη καὶ ἀφαντάστως ἀνήκουστος ἡ βαρβαρότης, ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη εἰς τὰ Καλάβρυτα, ἢ εἰς τὸ Δίστομον ἢ εἰς ὡρισμένα μέρη τῆς Κρήτης ἢ ἀλλαχοῦ. Ἀλλὰ ἡ βαρβαρότης αὐτὴ εἰς τὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν τῶν Καλαβρύτων, δὲν θὰ εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκδηλωθῇ ἐὰν δὲν προηγεῖτο ἕνα φρικιαστικὸν ἐπίσης γεγονός.

Οἱ κομμουνισταί, οἱ ὁποῖοι ἦσαν εἰς τὰ βουνά, ὡς ἐλασῖται, συλλαβόντες ὡρισμένον ἀριθμὸν Γερμανῶν στρατιωτῶν τοὺς κατέσφαξαν, τοὺς ἐκομμάτιασαν καὶ τοὺς ἔρριψαν, ἐὰν δὲν ἀπατῶμαι, εἰς ἕνα πηγάδι — ἔχουν συνήθειαν οἱ κομμουνισταὶ νὰ προσανατολίζωνται ἀπὸ ἀπόψεως δολοφονικῆς πρὸς τὰ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ
## ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ 1960 ΘΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗ ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΟΣ

**Ἐφορτώθησαν εἰς τὸ Λονδῖνον τὰ πρῶτα 6 αὐτοκίνητα ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων.— Θὰ παραγγελθοῦν ἄλλα ἕξ.**

## ΕΤΗΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ 600.000 ΔΡΑΧΜΩΝ
### ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΙ ΟΔΟΚΑΘΑΡΙΣΤΩΝ

Ὁ κ. Δήμαρχος Πατρέων προέβη εἰς τὰς ἑξῆς ἀνακοινώσεις:

«Ἕνα ἐκ τῶν σοβαρωτέρων θεμάτων, τὸ ὁποῖον μὲ ἀπησχόλησε, ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων μου, ἦτο καὶ ἡ καθαριότης τῆς πόλεως, Καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως κατέληξα εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, ἐκτὸς τῆς ἐπιβαλλομένης ἀλλαγῆς τοῦ συστήματος καθαριότητος τῆς Πόλεως, ἦτο ἀπολύτως ἀναγκαῖον νὰ προβῇ ὁ Δῆμος καὶ εἰς τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἀνανέωσιν τῶν πεπαλαιωμένων αὐτοκινήτων καθαριότητος διὰ καινουργῶν συγχρόνου κατασκευῆς αὐτοκινήτων. Ἡ ἀνάγκη δὲ αὐτὴ προκύπτει ἀπὸ τοὺς ἑξῆς 3 βασικοὺς λόγους:

1) Αὐξανομένων κατὰ 2 τῶν ἐν χρήσει αὐτοκινήτων καθαριότητος—σήμερον κυκλοφοροῦν 10 πεπαλαιωμένα, προβλέπεται δὲ νὰ τεθοῦν ἐν κυκλοφορίᾳ ἐντὸς τοῦ 1960, 12 καινουργῆ αὐτοκίνητα—θὰ δυνηθῇ ὁ Δῆμος νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ δίκαιον αἴτημα ὅλων τῶν συνοικιῶν τῆς πόλεως, περὶ καθημερινῆς περισυλλογῆς τῶν ἀπορριμμάτων, δεδομένου ὅτι σήμερον γίνεται κατὰ διήμερον.

2) Διὰ τῆς ἀγορᾶς τῶν καινουργῶν αὐτοκινήτων. ὁ Δῆμος θὰ ἔχῃ οἰκονομίαν 600 000 δρχ. τοὐλάχιστον ἐτησίως, ἐκ διαφορᾶς καυσίμων,καὶ ἀνταλλακτικῶν, μὲ ὅπερ ποσὸν θὰ πληρωθοῦν ἐντὸς τριετίας τὰ νέα αὐτοκίνητα, χωρὶς νὰ ἐπιβαρυνθῇ ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ Δήμου μὲ τὴν ἀξίαν τῆς προμηθείας τῶν 12 αὐτοκινήτων καθαριότητος.

3) Θὰ ἐκλείψῃ ἡ σημερινὴ ἀθλιότης, τὴν ὁποίαν ἐμφανίζουν τὰ ἐν χρήσει αὐτοκίνητα καὶ ἡ ὁποία δὲν δημιουργεῖ καθόλου κολακευτικὰς ἐντυπώσεις, οὔτε εἰς τοὺς ξένους, οὔτε καὶ εἰς ἡμᾶς τοὺς ἰδίους κατοίκους τῆς πόλεως.

Ἤδη, τὰ παραγγελθέντα πρὸ καιροῦ 6 αὐτοκίνητα ἐφορτώθησαν τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην ἐκ Λονδίνου καὶ ἀναμένεται νὰ ἐκφορτωθοῦν εἰς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

### Η 19η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
## ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ
## ΕΠΙΣΗΣ Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
### Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ ΘΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΚΑΙ ΤΑΣ ΣΕΡΡΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 24 Οἱ Βασιλεῖς μετὰ τοῦ διαδόχου καὶ τῶν πριγκηπισσῶν θὰ ἀναχωρήσουν αὔριον διὰ τοῦ πολεμικοῦ «Πολεμιστής» μεταβαίνοντες εἰς Θεσσαλονίκην διὰ νὰ παραστοῦν εἰς τὸν τριήμερον ἑορτασμὸν ἐπὶ τῇ ἀπελευθερώσει τῆς πόλεως καὶ τὴν 28ην Ὀκτωβρίου.

Οἱ Βασιλεῖς τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας θὰ παραστοῦν εἰς τὴν δοξολογίαν ἐπὶ τῇ ἀπελευθερώσει τῆς πόλεως εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ κ. Καραμανλῆ ἀνεχώρησαν σιδηροδρομικῶς εἰς Θεσσαλονίκην. Μετὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἀνεχώρησεν ἐπίσης καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς.

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ μεταβῇ ὁδικῶς εἰς Σέρρας, προκειμένου νὰ ἐγκαινιάσῃ τὸ κρατικὸν νοσοκομεῖον τῆς πόλεως, τὸ ἀπόγευμα δὲ θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Θεσσαλονίκην. Τὸν κ. Πρωθυπουργὸν συνοδεύουν εἰς τὴν Β. Ἑλλάδα ὁ ὑπουργὸς Ἐσωτερικῶν, ὁ ὑφυπουργὸς Ἐθν. Ἀμύνης καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ πολιτικοῦ του γραφείου.

### ΕΠΙ ΤΗ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙ ΤΟΥ
## ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
### Η ΕΛΛΑΣ ΚΟΙΤΙΣ ΑΙΩΝΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 24. Τὴν 8.30' π.μ. ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Ἱεροσόλυμα, μέσω Κωνσταντινουπόλεως, ὁ πατριάρχης Ἱεροσολύμων Βενέδικτος, ὅστις πρωτοῦ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην Ἀθηναγόραν.

Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τὸν προέπεμψαν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν, οἱ ὑπουργοὶ Παιδείας καὶ Δικαιοσύνης, ἐκπρόσωπος τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν, ἄγημα δὲ σμηνιτῶν μετὰ μουσικῆς ἀπέδωκε τὰς τιμάς.

Ὁ Πατριάρχης ἀπηύθυνε ραδιοφωνικὸν μήνυμα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, εἰς τὸ ὁποῖον τονίζει ὅτι βαθύτατα συγκεκινημένος ἀπέρχεται τοῦ ἱεροῦ ἐδάφους τῆς πεφιλημένης μητρὸς Ἑλλάδος.

—Κατὰ τὸν ἐνταῦθα ἐπὶ ἕνα καὶ πλέον μῆνα παρεπιδημίαν ἡμῶν, ἐδοκιμάσαμεν τὴν θαλπωρήν, τὴν ὁποίαν μόνον ἡ Ἑλλάς, κοιτὶς αἰωνίου πολιτισμοῦ καὶ κοιτὶς ἰδεωδῶν, προσφέρει.

Περαιτέρω ὁ Πατριάρχης ἀπηύθυνε θερμὸν χαιρετισμὸν πρὸς τὸν Βασιλέα, τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν, τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς του συνεργάτας καὶ ἔδωκε τὴν εὐλογίαν του πρὸς τὸν λαόν.

### ΣΚΕΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΗΜΕΡΙΝΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ (Λουκᾶ η' 26-39)
## ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΟΝΤΟΤΗΣ

«Πολλοῖς γὰρ χρόνοις συνηρπάκει αὐτόν, καὶ ἐδεσμεῖτο ἁλύσεσι καὶ πέδαις φυλασσόμενος, καὶ διαρρήσσων τὰ δεσμὰ ἠλαύνετο ὑπὸ τοῦ δαίμονος εἰς τὰς ἐρήμους».

Εἶχε κυριεύσει ἐπὶ πολλὰ χρόνια τὸν «ἥρωα» τοῦ σημερινοῦ Εὐαγγελίου τὸ ἀκάθαρτο πνεῦμα. Καὶ λόγῳ τῆς ἀγρίας ἐξάψεως, ποὺ τοῦ ἐδημιούργει, τὸν ἔδεναν μὲ ἁλυσίδες καὶ μὲ σιδηρᾶ δεσμὰ εἰς τὰ πόδια, ἐπειδὴ τὸν ἐφύλαγαν νὰ μὴ κακοποιήσῃ καὶ νὰ μὴ βλάψῃ κανένα. Ἀλλ' αὐτὸς ἔσπαζε τὰ δεσμὰ καὶ ἐσύρετο βιαίως ἀπὸ τὸν δαίμονα εἰς τὰ ἐρημικὰ μέρη Καὶ ὅταν τὸν ἐρώτησε ὁ Χριστὸς πῶς λέγεται, τοῦ ἀπαντᾷ: λεγεών, δηλ σύνταγμα στρατιωτῶν, διότι ὄχι ἕνα, ἀλλὰ πολλὰ δαιμόνια εἶχαν εἰσέλθει εἰς τὸν ἄνθρωπον αὐτόν.

Τὶς λέξεις σατανᾶς καὶ δαιμόνια, ὁ σημερινὸς ἄνθρωπος τὶς ἀντιπαρέρχεται μὲ εἰρωνεία καὶ μὲ πολλὰ σκώμματα γιὰ ὅσους τὶς πιστεύουν. Τὸ ἀγαθοποιὸν πνεῦμα, τὸν Θεόν, τὸ παραδέχονται ἀπὸ συνήθεια καὶ ἐντελῶς τυπικὰ τὰ περισσότερα ἄτομα. Τὸ κακοποιὸν ὅμως πνεῦμα οὔτε κἂν τὸ ὑπολογίζουν καὶ πολὺ περισσότερο δὲν ἀντιλαμβάνονται τὴν ἐπίδρασι, ποὺ ἐξασκεῖ στὸν ἄνθρωπο.

Καὶ ὅμως, ὁ διάβολος, ὅπως παραδέχεται ἡ χριστιανικὴ θρησκεία ἀποτελεῖ πνευματικὴν ὀντότητα Εἶναι ἕνας ἐκπεσμένος ἄγγελος ἀπὸ τὸν ἐγωισμόν του. Καὶ συνεχῶς ἀντιμάχεται τὸ καλὸν καὶ τὸ ἀγαθόν.

Πῶς τώρα θὰ ἀντιληφθῇς, ἀγαπητέ μου, τὴν ἐπίδρασίν του, δὲν εἶναι δύσκολο πρᾶγμα. Μία ἀγαθὴ διάθεσις σὲ παρωτρύνει ἐσωτερικῶς νὰ κάμῃς τὸ καλόν, νὰ ἐξυπηρετήσῃς τὸν συνάνθρωπόν σου. Ἐνδομύχως θέλεις νὰ μὴ ἐκδικηθῇς τὸν πλησίον σου, ποὺ ἔτυχε νὰ σοῦ κάμῃ κακόν. Ἐπιθυμεῖς νὰ κόψῃς τὰ ἐλαττώματά σου καὶ νὰ δαμάσῃς τὶς κακίες σου. Καὶ ἐν τούτοις, μία ἄλλη ἀντίρροπος δύναμις, μία ἀκατάσχετη παρώθησις σὲ κρατεῖ ὑποχείριον καὶ δοῦλον της. Καὶ δὲν κατορθώνεις νὰ ἐπιτύχῃς ἐκεῖνο, ποὺ ἐπιθυμεῖς.

Αὐτὸ λοιπὸν εἶναι τὸ κακοποιὸν πνεῦμα. Αὐτὴ εἶναι ἡ τεραστία δύναμις τοῦ διαβόλου, ἡ ὁποία σὲ κάνει δυστυχισμένον μέσα στὴ ζωή.

Ὁ θύτης καὶ ὁ δράστης αὐτός ποὺ τορπιλλίζει τὴν ἠρεμία σου, τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ τὴν εὐτυχία σου πρέπει νὰ ἐξουδετερωθῇ. Πῶς ὅμως; Μὲ τὶς ἰδικές σου δυνάμεις θ' ἀποτύχῃς. Καὶ ἂν θελήσῃς νὰ ἐπιμείνῃς ἐγωϊστικά, κατὰ μαθηματικὴν ἀκρίβειαν θὰ παρασυρθῇς εἰς τὴν δίνην τοῦ πολυμόρφου κακοῦ. Ἀλλὰ μήπως ἡ μόρφωσις ἡ νοητική, ὁσονδήποτε εὐρεῖα καὶ ἂν εἶναι, νομίζῃς ὅτι θὰ σοῦ δώσῃ τὴν δύναμι ν' ἀντιδράσῃς; Ἔπειτα, μὴ ἀπατᾶσαι ὅτι εἶναι δυνατὸν μὲ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, μὲ τὶς κοινωνικὲς διακρίσεις καὶ τὴν ἐφήμερη δόξα νὰ συγκαλύψῃς καὶ ν' ἀναχαιτίσῃς τὴν ὁρμὴ τοῦ κακοῦ, ἀντιδρῶντας πρὸς αὐτὸ μὲ σποραδικὲς καλὲς πράξεις..

Μία καὶ μοναδικὴ λύσις ὑπάρχει γιὰ ν' ἀντιδράσουμε ἀποτελεσματικῶς στὶς ἐφορμήσεις καὶ προσβολὲς τοῦ διαβόλου. Ἐκείνη, ποὺ ὑπογραμμίζει τὸ σημερινὸ Εὐαγγέλιο: «Καὶ εὗρον καθήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφ' οὗ τὰ δαιμόνια ἐξεληλύθει, ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ.

Κοντὰ στὸν Χριστὸ ἀποκτοῦμε τὴν δύναμι ν' ἀντιδράσουμε στὸ κακό. Παρὰ τοὺς πόδας Του συντρίβουμε τὸν διάβολο. Ὁ ὁποῖος, ἂς σημειωθῇ, ἔχει ἕνα βαθύτερον λόγον ὑπάρξεως καὶ κατὰ παραχώρησιν τῆς ὑπερτάτης Δυνάμεως ὑφίσταται. Ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἀπολύτως ἐλεύθερον ὄν, τοῦ ὁποίου τελικὸς σκοπὸς εἶναι ἡ θέωσις. Δίκαιον εἶναι λοιπὸν ν' ἀγωνισθῇ, προκειμένου ν' ἀπολαύσῃ αὐτὴν τὴν χαρὰ καὶ εὐτυχία. Ἀλλὰ πῶς εἶναι δυνατὸν ν' ἀγωνισθῇ, ὅταν δὲν ὑπάρχῃ ἀντίδρασις, ὁ ἐχθρός; Ἰδοὺ καὶ ἡ αἰτιολόγησις τῆς ὑπάρξεως τοῦ κακοποιοῦ πνεύματος.

Γ. ΑΡΤΕΜΑΣ

## ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ ΠΡΑΞΙΣ ΤΡΙΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

Τὴν 11.30 π.μ. τῆς Παρασκευῆς παρουσιάσθησαν εἰς τὸ Β' Ἀστυν. Τμῆμα οἱ 12ετεῖς μαθηταὶ Ἠλίας Δ. Σ έφος (Ρ. Φεραίου 125), Γεώργ. Ν. Μαργαρίτη, (Ἐφέσου 18) καὶ Κωνστ. Ἀθ. Σχινᾶ, (Ἀλ. Ὑψηλάντου 186) καὶ παρέδωσαν εἰς ὑπαστυνόμον χαρτονόμισμα τῶν 1.000 δρχ, τὸ ὁποῖον πρὸ 10 λεπτῶν εἶχον ἀνεύρει εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος καὶ Πατρέως καὶ πρὸ τῶν γραφείων τῆς ἑταιρείας «Γλαῦκος».

## Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Αὔριον Δευτέραν καὶ ὥραν 6ην μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν κληρώσεων τῆς Διευθύνσεως Κρατικῶν Λαχείων (Σοφοκλέους 1) θὰ γίνῃ ἡ κλήρωσις τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου.